

Zeitschrift: Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst

Band: 27 (1937)

Heft: 26

Rubrik: Modeseite der Berner Woche

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die neue Seite der Berner Woche

Die Frau, die sich die Freude, ihre Kleider nach eigenem Geschmack selbst zu schneidern, nicht nehmen lassen will und gleichzeitig dadurch ihr Ausgabenkonto entlastet, greift in der Regel zu dem praktischen Hilfsmittel eines käuflichen Schnittes. Schon das „Lesen“ und Anwenden dieses Schnittes erfordert einige Geschicklichkeit. Doch geschieht es wiederholt, dass trotz genauester Anwendung der Schnittvorlagen dem fertigen Kleidungsstück das Kennzeichen des „Selbstgeschniederten“ anhaftet und nicht befriedigt.

Das Schneidern nach Schnittmusterbogen kann nie recht befriedigen, weil ihm das Individuelle fehlt, „das Kleid sitzt nicht“. Es ist eben das Schwierigste, den Schnittmusterbogen nach den eigenen Maßen umzuändern.

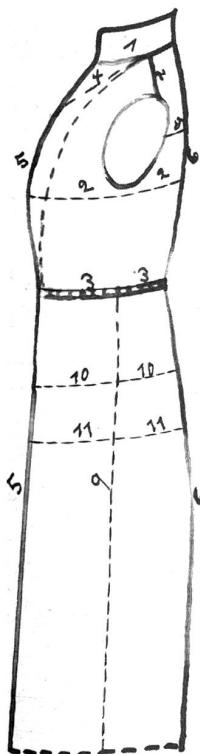
Hier wollen wir helfen und bringen etwas *Besseres*. Alle Kleidungsstücke, die die „Berner Woche“ bringt, können die Leserinnen *nach Maß* zu billig berechnetem Preise *zuschneiden* lassen.

Die Wahl unserer Modelle beschränkt sich auf das moderne, zweckmässige und geschmackvolle Kleid.

Der Stoff kann nebst den angegebenen Maßen (siehe Maßtabelle) zugeschickt werden an die

Zuschneideschule „Livia“
Wabernstrasse 77, Bern

Die Rücksendung erfolgt prompt unter Nachnahme für das Zuschneiden.



Weite: 1 Hals
2 Brust
3 Taille

Weite: 10 Hüften
11 Hüften
3 Taille

Weite: a) Oberarm, wo am dicksten
b) Ellenbogen
c) Handgelenk

Alle Maße sind glatt und ohne Saum zu messen (Spielraumweite und Säume werden beim Zuschneiden berechnet).

Nebst den nötigen Maßen sind anzugeben: Alter und die Nummer des Modells. Wer die Kleider sehr anschliessend trägt, soll es speziell bemerken.



Nr. 1 Kleidsame Bluse aus weisser Waschseide; Stoffbedarf bei 0.80 cm Breite 2.20 m, bei 1 m Breite 1.70 m Zuschneiden und Heften Fr. 2.80

Maße zur Gestalt.

Länge: (die gewünschte, 4 Halsausschnitt
von der Achsel
gemessen) 5 Vorderteil
6 Rückenteil

Breite: 7 Achsel
8 Rücken

Maße zum Jupe.

Länge: (von der Taille 5 Vorn
gemessen) 9 Seitlich
6 Hinten

Maße zum Ärmel.

Länge: d) die gewünschte
e) ganze Länge (von der Achsel
über Ellenbogen bis Handge-
lenk gemessen)

Alle Maße sind glatt und ohne Saum zu messen (Spielraumweite und Säume werden beim Zuschneiden berechnet).

Nebst den nötigen Maßen sind anzugeben: Alter und die Nummer des Modells. Wer die Kleider sehr anschliessend trägt, soll es speziell bemerken.



Nr. 2 Modernes Jakettkleid aus bunt bedrucktem Stoff, für den Hochsommer. Krawatte garniert mit Borden. Stoffbedarf bei 0.80 m Breite 4.20 m, bei 1 m Breite 3.90 m
Zuschneiden und heften Fr. 4.—

Nr. 3 Bluse aus uni Stoff mit reizender Bise-Garnitur, Stoffbedarf 1.60 m
Zuschneiden und heften Fr. 2.50

Nr. 7 Duftiges Kinderkleidchen mit Waffelstich oder eingereiht, wozu sich jeder leichte Stoff eignet. Stoffbedarf für das Alter v. 1—2 Jahren 1.25 m
Zuschneiden und heften Fr. 1.50

Nr. 8 Liebliches Backfischkleid aus buntem Sommerstoff; Stoffbedarf 3 m
Zuschneiden und heften Fr. 3.30

Nr. 5 Praktisches Mädchenkleid aus Piqué oder Leinen; Stoffbedarf 2.50 m
Zuschneiden und heften Fr. 2.50

Nr. 6 Hübsches Mädchenkleid aus leichter Seide (Crêpe de Chine oder Toile Shantung)
Stoffbedarf bei 1 m Breite 4 m
Zuschneiden und heften Fr. 3.50

Nr. 4 Nettet Kleid aus uni Stoff, garniert mit anders farbiger Seide und Ledergürtel. Stoffbedarf bei 1 m Breite 2.70 m
Zuschneiden und heften Fr. 2.80